

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ



INGYENES

Közeleti információs lap

IX. évfolyam, 1999. szeptember

A KÖRÖS-PARTTÓL AZ ISPÁN-KÚTIG

Kerékpáros Petőfi Emléktúra Erdélyben.

A Fehéregyháza határában levő Petőfi emlékhelyen történt 1993-as látogatást követően fészkelte be magát a gondolat: milyen remek dolog lenne egyszer kerékpárral eljutni idáig. MEZŐBERÉNYBŐL, ahonnan 1849-ben Orlai családjánál vendégeskedő Petőfi is elindult azt az utat bejárni, ami a címben megjelölt helyig, élete utolsó állomásáig vezetett.

Akkor még az odáig húzódó sokszáz kilométer iszonyúan messzinek tűnt. Jónéhány évnek és több hosszú, közös kerékpártúrának kellett ahhoz eltelnie, hogy családomnak és későbbi útitársaimnak előhozakodjam a tervvel. A közelgő 150 éves évforduló előtt pedig, amely olyan páratlan és vissza nem térő lehetőséget teremtett, amelyet nem lehetett kihagyni, Rédei Sándor biztatása adott újabb lendületet a megvalósulásnak.

Elkezdődött a felkészülés. Előbb könyvek és egy ügyes kis számítógépes program segítségével gondolatban, majd ez év májusában gépkocsival is bejártuk az útvonalat, ismerkedve a körülményekkel, főként a tereppel. E látogatás később hasznosnak bizonyult, mert a hazai viszonyokhoz szokott alföldi kerékpárosnak Erdély bizony egy más világ...

Július 22-én még alig világosodik, amikor a Körös-hídnál levő emlékmű megkoszorúzása és rövid megemlékezés után a hozzátartozók és barátok búcsút intenek a gáton Békés felé távolodó 16 főből álló csapatunknak. Általában az első néhány kilométeren szoktak lehullani azok az alkatrészek, amelyeket a mindenre kiterjedő felkészülés során figyelmen kívül hagyunk. Ez a dobozi elágazásig be is következik. Itt találkozunk a festői rendetlenségben bedobált csomagjainkat és egyéb felszerelésünket szállító kísérőkocsinkkal, majd a határig zavartalanul haladunk. Előzetesen bejelentkeztünk, mindkét oldalán simán átjutva hamarosan befutunk Szalontára. Pótlólagos pénzváltás és indulunk. Délután Biharpoklos közelében elérjük azt a kitartó hétszázalékos emelkedőt, amelyet az Erdélyt járó kerékpárosok "hosszú halálként" emlegetnek. A hét km hosszú kapaszkodó felénél elered az eső is. Felérve a tetőre összevárjuk egymást. Egy kissé kapatos úr, látva ázott csapatunkat, pálinkával kínál. A benzinen emlékeztető színű folyadéknak nincs nagy sikere, de a gesztust értékeljük. Néhány kilométernyire Belényes után megtaláljuk kiszemelt szállásunkat. A Körös-part bokrai között gombamód szaporodnak sátraink. Vacsora, fürdés a gyorsfolyású friss vízben, majd a 140 km megtétele után hamarosan egyenletes horkolás színesíti a tücskök ciripelését.

Másnap felfrissülve, többnyire lejtőben átsuhanunk néhány falun. Egyre közelebb kerülnek az egymást sűrűn követő hegyvonulatok. Egy használaton kívüli rézbánya mellett elhaladva Diófáson megállunk egy utolsó lazítani a Virtop-hágó előtt. Ahogy elmaradnak az utolsó házak, egy közlekedési tábla kíméletlenül az arcunkba vágja a valóságot: tizenegy százalékos emelkedő következik. Nincs kiírva, de tudjuk, jó 16 km-en át. Feszülő láncsal és izmokkal felváltva tekerünk és toljuk. Bő négy órán keresztül rájuk át magunkat a szerpentinen. A tűző napon nemcsak a fejünk, kísérőkocsink hűtővize is forr. A tetőre egyszerre érünk fel a zivatarral. Ellenben a kilátás csodálatos. Lehet is az, hisz 1160 m magasan vagyunk. Lejebb ereszkedve száraz az út. Ki lehet engedni, így zúgunk be a Mócföldre és a kora délután már szállásunkon a felsőgirdai kempingben talál az Aranyos partján.

(folytatás a 11. oldalon)



Münsingeni képviselők ajándéka

A Berényi Napokon résztvevő münsingeni delegáció tagjai, olyan jól érezték magukat az itt töltött három nap alatt, hogy a bemutatóra hozott **fa játékokat**, saját felajánlásuként, a mezőberényi gyerekeknek és fiataloknak ajándékozták.

A játékok a Művelődési Központban kerültek elhelyezésre. A Berényi Napokon tapasztalt fogadtatás után biztosak lehetünk benne, hogy a játékdélutánokon, városi gyermekrendezvényeken sok gyereknek szereznek majd vidám perceket.

Emellett a játékokat intézmények, civil szervezetek programjaikhoz térítésmentesen kölcsönözhetik.

A TARTALOMBÓL:

- Beszélgetés Bayer Mihállyal3. old.
- Pályázati felhívás5. old.
- Visszatekintő: Berényi Napok '99 6-7. old.
- Partnerkapcsolatok hídjá10. old.
- Változás a Berény Tv-nél11. old.

VÁROSHÁZI HÍRADÓ

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete 1999. augusztus 27-én tartotta ülését, melyet Cservenák Pál Miklós polgármester egyéb hivatalos elfoglaltsága miatt Valentinyi Károly alpolgármester vezetett. A napirend elfogadása során a testület úgy döntött, hogy a munkaterv szerint napirendre vett sportkonceptiót bizottsági javaslat alapján, további pontosításokkal kiegészítve a képviselő-testület novemberi ülésén tárgyalják.

Sürgősséggel napirendre vették a strand kérdését.

Valentinyi Károly alpolgármester előljáróban a két testületi ülés között történt fontosabb eseményekről, intézkedésekről adott tájékoztatást az alábbiak szerint.

* A képviselő-testület döntése alapján az önkormányzat megvásárolt 3 lakóházat, így 3 belvízkárt szenvedett család önkormányzati berakásba költözhet.

* Polgármester úr több esetben tárgyalta a Téglagyár ügyében Tóth Péterrel a II. sz. Téglagyár végelszámolójával és Csomós Évával az ÁPV Rt-nél.

* A strand jövőbeni fejlesztése érdekében megtekintették a Cserkeszlőn nemrég átadott uszodát és gyógymedencét. Mezőberényben a strand fejlesztése csak úgy valósulhat meg, ha új kút fűrésával biztosítva lesz a szükséges vízmennyiség és megtörténik a kutak vizének gyógyvízzé nyilvánítása. Polgármester úr tárgyalta a strandon egy új kút fűrésa ügyében. Egy 1200 m mély kút fűrésa 30-40 millió Ft-ba kerülhet.

Egyidejűleg tárgyalások folytak a strand vízminőségének vizsgálatáról, a gyógyvízzé minősítés megindításáról.

A szarvasi székhelyű INNOFLEX Kft igazgatója tájékoztatást adott a strandon tervezett uszoda és a továbbfejlesztés műszaki-tervezési lehetőségeiről és rendelkezésünkre bocsátotta a Cserkeszlőn általuk tervezett létesítmény terveit is. A strand fejlesztése nélkül a rekreációs parkot nem lehet megvalósítani.

* A lakossági visszajelzések alapján a Berényi Napok négy napos rendezvényén az emberek jól érezték magukat. A vendéglátók árai viszont magasak voltak és ezt többen szóvá tették. A tűzijátéokra több ezer ember volt kíváncsi, sokan a környező településekről is eljöttek. Ezúton köszönetet mon-

dott a szervezőknek, kiállítóknak és mindazoknak, akik ezt a négy napot a vendégek számára emlékezetessé tették. Polgármester úr is személyesen köszönetet kíván mondani a Berényi Napok sikeres megrendezésében közreműködőknek.

* A Berényi Napokon a két német testvérvárosunk, Gronau és Münsingen delegációi is részt vettek. Münsingen város delegációja jelentős értékű, fából készült játékokat adományozott a mezőberényi gyerekeknek.

* A Gimnázium címzett támogatása keretében kiírt közbeszerzési előminősítési eljárás lezárult, 8 pályázat érkezett.

* A polgármester tárgyalta a RODEN Kft tervezőivel, akik a várost elkerülő út tervezését és a nyomvonal egyeztetését végzik.

* Tárgyalta még:

- Dr. Pirinczy Bélával az orvosi ügyelet ellátásáról. Megállapodtak abban, hogy további egy évig az ügyeletet a jelenlegi formában látják el azzal, hogy Mezőberény az eddigi 15,8 Ft/fő/hó helyett, 14 Ft/fő/hó összeggel járul hozzá az ügyelet költségeihez.

- Gönczöl Gyulával, a Pallag László országgyűlési képviselő által ismertetett tejprogram ügyében.

- Varga Zoltánnal, a Millenniumi Kormánybiztosi Hivatal titkárával, a 2000 évi Mezőberényiek világtalálkozójáról, valamint két köztéri szobor felállításáról.

- A tárgyalást követően levélben kért támogatást a világtalálkozó megrendezéséhez, valamint Dr. Bak Mihály és Szabó Árpád szobráinak elkészítéséhez.

- Varga Bélával és H. Kovács Judittal a Vállalkozásfejlesztési Alapítvány új vezetőivel a SAPARD programról.

* Polgármester úr hivatalos delegációval részt vett Jászberényben a "berényi" utónevet települések találkozóján. A rendezvény kulturális programján Mezőberényt a Szabó Antal és felesége által vezetett népzenei együttes képviselte.

* Július 29-én Domokos László, a megyei közgyűlés elnöke Mezőberényben találkozott a helyi és kistérségi vállalkozókkal, ahol a megye területfejlesztési programját ismertette.

* Manfred Tappe úr az elmúlt időszakban kétszer járt Mezőberényben és ismertette, hogy elkészültek a szemétválogató tervei. A

Polgármesteri Hivatalhoz e héten benyújtják az építési engedély iránti kérelmet. Várhatóan szeptemberben megkezdődhet az általa tervezett beruházás.

* Elkészült a Hősök úti járda.

* Elfogyott az idei útépitési keret, de kátyúzások még lesznek.

* Folyamatosan történnek a köszálítás, ami a további útépitésekhez lesz szükséges.

- Halász József képviselő a beszámolóhoz elmondta még, hogy 37 csantavéri diák, sportoló, tűzoltó vett részt a Berényi Napokon, akik nagyon jól érezték magukat. Elmondta még, hogy az Önkéntes Tűzoltó Egyesület két pályázatot készített, az egyiket már elbírálták és 200.000 Ft-ot nyertek.

A képviselő-testület a két ülés között történetekről szóló beszámolót tudomásul vette.

A testület 81/1999. (IV.23.) sz. határozatában az 1999/2000 tanévben a beiratkozott gyermeklétszám alapján az Orlai Petrics Soma Általános Iskolában 2, az 1. Sz. Általános Iskolában 3 első osztály indítását engedélyezte. A határozat végrehajtására 243.000 Ft pótelőirányzatot biztosított az 1. Sz. Általános Iskolának.

A 101/1998. (IV.24.) sz. határozat végrehajtásáról szóló beszámoló kapcsán a testület tudomásul vette, hogy az Orlai Petrics Soma Általános Iskola speciális tagozatán nem indul 9. évfolyam 1999. szeptember 1-től. Úgy döntött, hogy a 101/1998. (IV. 24.) sz. határozatát hatályon kívül helyezi és az Orlai Petrics Soma Általános Iskola speciális tagozata a jövőben 8 évfolyamos iskolaként működik. Az Orlai Petrics Soma Általános Iskola pedagógiai programját a fentieknek megfelelően módosította.

* Valentinyi Károly alpolgármester szóbeli tájékoztatót adott a Mezőberényiek világtalálkozója szervezési munkálatairól. Többek között elmondta, hogy a találkozó ideje 2000. augusztus 14-20 közötti időpont. Az adatgyűjtés kicsit késésben van, mert az adatvédelmi biztos észrevételeit is figyelembe kellett venni. A tervezett programok részletes kidolgozása folyamatosan történik.

A bejelentések körében döntöttek:

* Az SDSE Kézilabda Szakosztály póttámogatás iránti kérelmét elutasították.

* Fedezetet biztosítottak a Gyomai u. 23. sz. alatti ingatlan/Múzeum/gázbekötési és ehhez kapcsolódó tervezési munkálataira

* Az intézményvezetők javadal-

mazásának előkészítésére, javallattal kidolgozására 4 fős ad-hoc bizottságot hoztak létre.

* Jóváhagyták az Összevont Óvodák az Orlai Petrics Soma Általános Iskola, a Városi Zeneiskola és a Humánsegítő és Szociális Szolgálat Szervezeti és Működési Szabályzatának kiegészítését a kiemelt munkavégzésért járó kereset kiegészítés megállapítását tartalmazó elvekre vonatkozóan.

* Rendelkeztek a pedagógus továbbképzésre kapott normatív támogatás felosztásáról.

* Elfogadták az Orlai Petrics Soma Általános Iskola pedagógiai programjának kiegészítését úgy, hogy 1999. szeptember 1-től a német nemzetiségi tantervi program felmenő rendszerben bevezetésre kerül.

* Tudomásul vették, hogy a Petőfi Sándor Gimnázium 1999. szeptember 1-től nem indítja a középfokú idegenforgalmi ügyintézői képzést azzal, hogy a Gimnázium 1999. december 31-ig terjedően elő javaslatot olyan további érettségire épülő képzési formára, amelyet a következő tanévben indítani tud.

* **Rendeleket alkottak** az önkormányzat által fenntartott nevelési-oktatási intézményekben és a pedagógiai szakszolgálatokkal kapcsolatban a Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálatnál alkalmazandó térítési díjak és tandíjak megállapításának szabályairól.

* A köröstarcsai úti telkek kiegészítésére kialakított belső telkek vételárát 40 Ft/m² egységárban határozták meg.

* A Puskin utcai garázsok alatti földterület vételárát 1200 Ft/m² egységárban állapították meg.

* Egyetértettek azzal, hogy a strand fejlesztése érdekében egy új kút fűrésa kerüljön sor.

* A strand vizének gyógyvízzé nyilvánítására vonatkozó eljárás megindításáról határoztak.

A testület zárt ülésen folytatta munkáját.

Tisztelt Olvasók!

A települési folyékonyhulladékkal kapcsolatos kötelező helyi közszolgáltatásról szóló 21/1999. (VII.12.) MÖK sz. rendeletet terjedelme okán, helyhiány miatt a lapban nem tudjuk közzétenni. A rendelet a Polgármesteri Hivatal Titkárságán és a Városi Könyvtárban megtekinthető.

BERÉNYBŐL INDULT ...

Beszélgetés Bayer Mihállyal

- Nyilvánvaló, Téged és családodat sokan ismernek, azonban nem mindenki tudja, hogy a tanulás mellett jól sportoltál, "gimis" korodban zenéltél, itthoni tanulmányaid alatt végig eminens voltál és annak idején a gimnázium talán legsikeresebb osztályába jártál.

- Nagyon szerencsés időszakban voltam fiatal Mezőberényben. A község gyorsan fejlődött, a hatvanas évek végére a gimnázium

helyzete stabilizálódott, az általános iskolában és a gimnáziumban is több kitűnően felkészült, gyerekeket partnernek tekintő tanár dolgozott. Nyitottak voltak arra is, hogy saját ötleteinket megvalósíthassuk. Így a komoly tanulás mellett lehetőségünk volt arra is, hogy éljünk a sportolási lehetőségekkel és élvezői, sőt időnként alkotói lehessünk az egyébként rendkívül aktív ifjúsági életnek.

Nekem különleges szerencsém volt, mint ahogy Te is említetted. A gimnáziumi osztályunkban szokatlanul sok egyéniség találkozott, akik mind közösségi emberek is voltak, és jobbnál jobb ötletekkel járultak hozzá a jó hangulathoz nemcsak az osztályban, hanem az egész gimnáziumban.

Néha magam is értetlenül állok azelőtt, hogyan tudtunk egyszerre annyi mindennel foglalkozni, komolyan tanulni, sportolni, zenélni. Nagyon jó volt Mezőberényben gimisnek lenni, amit az 5 évenkénti érettségi találkozóink hangulata is visszaigazol.

- Tudomásom szerint amikor negyedikes gimnazista voltál, orosz középfokú nyelvvizsgát tettél. Honnan ez az érdeklődés a nyelvek iránt?

- Már általános iskolás koromban éreztem, hogy gyorsan és könnyen tanulom az orosz. Nővéremet éppen eleget idegesítettem azzal, hogy miközben ő hangosan memorizálta a szavakat, én gyorsan visszamondtam neki a jelentésüket. A komolyabb nyelvtanulásra egyébként Balogh Ilona ösztönzött, aki az 1.Sz. Ált. Iskolában tanított orosz. Segítségével készültem fel a 7-es orosz tanulmányi versenyre, amit Békés megyében megnyertem. Ezt a munkát folytattam Bíró Ferenc tanár úrral a 8. osztályban, majd még intenzívebben Butsi Réberttel a gimnáziumban.

Butsi tanár úrnak különösen hálás

BAYER MIHÁLY diplomata. Mezőberény, 1954. december 3. Szülei: Bayer Mihály, Radványi Magdolna. Nős, 1977, Gyeraj Mária. Gyermekai Boglárka 1982, Tamás 1987.

Tanult: KLTE 1973-74, Nkózi Kapcsolatok Int. Moszkva 1974-80.

É: 1980- a Külügyminisztériumban dolgozik, 1980-81 előadó, 1981-86 Tripoliban diplomata, 1986-89 főelőadó 1989-90 a kairói nagykövetség első beosztottja, 1990 Szanáai nagykövet. Hobbijai: tenisz. (Magyar és Nemzetközi Ki kicsoda 1994)

1995-99 aug. a Külügyminisztérium Közel-Keleti és Afrikai Főosztályának vezetője, 1999. aug. 21-től pekingi nagykövet.

vagyok, nemcsak az odaadó munkájáért, hanem azért a szemléletmódért, amit Tőle tanultam és kitűnően hasznosítottam akkor is, amikor más nyelvek tanulásába kezdtem.

- 1973-ban elkerültél Mezőberényből 18 évesen, majd újabb 18 év múltán, mint nagykövet váltál ismertté. Az "öbölháború" idején az arabiai félszigeten voltál, mint jemeni nagykövet.

- Érettségi után 1 évig a KLTE történelem-orosz szakára jártam. Az egyetemet szerettem, de azt nem, hogy nyelvészt akartak belőlem faragni, pont az ellenkezőjét annak, mint amire én magam orosz tanulmányaim során készültem. Ezért átjelentkeztem a Nemzetközi Kapcsolatok Intézetébe (Moszkva), ahol a Külügyminisztérium döntése alapján arabot és angolt tanultam, és a Közel-Keletre szakosodtam. 1980-ban végeztem. Azóta tulajdonképpen semmi különleges nem történt, dolgozom a magyar diplomáciában és haladok előre a diplomáciai számarlétrán.

- Véleményem szerint fiatalon letél nagykövet, szerinted mi ennek a magyarázata?

Tény, hogy 1990-ben gyakorlatilag én voltam a legfiatalabb missziót vezető magyar nagykövet, és még ma is fiatalnak számítok nemcsak a magyar nagykövetségi karban, hanem a nagykövetek között is.

Hogy 35 évesen nagykövet lehettem, valószínűleg több okra vezethető vissza. Talán nem szerénytelenség azt gondolni, hogy kinevezésemben a szakmai felkészültségem és a Külügyminisztériumban 1980-90 között nyújtott teljesítményem játszotta a meghatározó szerepet.

Látni kell viszont azt is, hogy szakmai előlépésemet a rendszerváltás felgyorsította, hiszen egy új politika képviselőjében szükség volt hiteles, felkészült emberekre.

Ezek egy részét 1990-ben a fiatal, második vonalban dolgozó diplomaták között keresték. Számomra az is nagyon fontos, hogy a magyar diplomáciában a meghatáro-

zó szerepet a pártsemleges, szakértő diplomaták játsszák, akik közé magamat is sorolom.

- Milyen időközönként jártok haza? Milyen a kötődésed jelenleg a gimnáziummal, mi a véleményed jelenét és jövőjét illetően?

- Hazajövetelünk változó, hiszen amikor külföldön vagyunk évente egyszer tudunk szabadságra jönni. Amikor két külszolgálat között itthon dolgozom, akkor sokkal sűrűbben, általában havonta egyszer eljutunk Mezőberénybe.

Magát a gimnáziumot nem nagyon keresem fel, hiszen egykori tanárain nyugdíjba mentek és már egy egész más generáció dolgozik ott. Ezzel együtt természetesen folyamatosan figyelem, hogyan alakul a gimnázium sorsa. Nagyon örültem, amikor sikerült elérni, hogy Mezőberénynek kéttannyelvű gimnáziuma legyen, ami számomra jól illett abba a képbe, hogy Mezőberényt évszázadok óta felkészült, előrelátó, a közt jól szolgáló emberek irányították. A kéttannyelvű gimnázium létrejötte jól időzített, a gimnazistáknak helyzeti előnyt adó lépés volt.

A német nyelv magas szintű tudása a magyar fiatalok számára most is fontos, és méginkább azzá fog válni. Ezért lényeges annak a szellemi tőkének a megőrzése és gyarapítása ami ebben a tekintetben felhalmozódott. Úgy gondolom, hogy ennek biztosítása a gimnázium és a város vezetőinek egyaránt kötelessége. Távol áll tőlem, hogy bárkinek ilyen távolságból tanácsokat akarjak adni, de egy szerintem fontos kérdésre felhívnam a figyelmet. Ma az oktatási intézmények között egyre erősebb a verseny, ez vonatkozik a diákokra is. Azoknak a fiataloknak, akik sikeresek akarnak lenni egy EU-ba integrálódott Magyarországon, a jó diploma mellett több nyelv alapos ismeretével is rendelkezni kell.

Ma a világon angolul mindenütt tudnak, és az angol ismeretét gyakorlatilag el is várják. Ezért arra buzdítok, hogy a német nyelv oktatási színvonalát őrizzék meg, vagy tovább emeljék, azonban elkerülhetetlennek tartom annak biztosítását, hogy a gyerekek a német mellett magas szintű angol nyelvismeretet is szerezhessenek, mire leérettségiznek. Feltételezem, hogy ennek megvalósítása a gimnázium vonzerejét is tovább növelné a gyerekek és a szülők szemében. Nagy örömmel hallottam a közelmúltban, hogy a gimnázium jelentős összeget kapott felújításra és a feltételek javítására. Kíváncsi vagyok, hogy ennek hatására tovább erősödjön az iskola helyzete a megyében.

- Jelenleg az átlagembert sokkal több információ éri a külpolitikát illetően is, mint régebben. Te hogyan látod Magyarországot helyzetét Európát illetően?

- Azt hiszem a világ egyértelműen méltányolja, és kifejezett formában elismeri azt a politikai stabilitást és mély gazdasági átalakulást, ami Magyarországot 1990 óta jellemzi. Nagyon fontosnak tartom, hogy hazánk a NATO tagja lett és jól vizsgázott a koszovói háború idején. Ezt akkor is fontosnak tartom hangsúlyozni, hogy ha az "átlagemberek" veszélyként, bizonytalansági tényezőként, nem várt kiadások forrásaként élik meg az ilyen helyzeteket.

Az EU csatlakozásról szóló tárgyalások is jól haladnak és én bevallom, nem nagyon olvasom el azokat az újságcikkeket, melyek azt taglalják, hogy mikor leszünk az unio tagja, kik miért akarják lassítani vagy gyorsítani, stb. Ezek a hírek nagyon jók arra, hogy eladják velük a lapokat. A csatlakozás azonban egy lassú, sokoldalú folyamat, amit egy-egy személy vagy politikus alig-alig befolyásolhat.

Tehát azt mondhatom, hogy benyomásom szerint Magyarország helyzete térségünkben stabil, jelentőségünk szomszédaink számára egyértelműen növekedett, és minden esélyünk megvan arra, hogy az elkövetkező években az uniónak is felkészült tagja lehessünk. Én ezt az alkalmat is szeretném felhasználni arra, hogy aláhúzzam, az EU-hoz való csatlakozásunk mindnyájunk életét érinteni fogja, erre fel kell készülni.

Köszönöm a beszélgetést.

Dr. Hegedűs Pál

PIRAMIS
MEZŐBERÉNY,
ELEKTROHÁZ

PIRAMIS

**ISKOLÁBA, ÓVODÁBA
OLCSÓN, DIVATOSAN**

* Iskolatáskák, (Walt Disney, Dragonball), hazai és külföldi (Daniel Ray) hátizsákok, tolltartók, tornazsákok, ovis ruhatartók, lányka tornaruhák, fiú tornanadrágok most
10% ÁRENGEDMÉNNYEL!

* Két- és háromrészes szabadidőruhák (alsó külön is), sportzokni, pizsama, fiú, lányka alsónemű, farmernadrágok, kötényruhák, oldalzsebes nadrágok, pulóverek, szédzsekik nagy választékban.

EGO SPORT = MINŐSÉG ALACSONY ÁRON

* Szabadidőruhák, hátizsákok, zoknik, övtáskák, mellények, törölközők árából
10% ENGEDMÉNY!

* Póló, sort **20% ENGEDMÉNY!**

NYÁRI VÉGKIÁRUSÍTÁS 30-40-50% ÁRENGEDMÉNY!

ÖNKORMÁNYZATI UTALVÁNYT BEVÁLTUNK!

**TELEPÜLÉSI FOLYÉKONYHULLADÉK
SZÁLLÍTÁS**

A LAKOSSÁG SZOLGÁLATÁBAN

Park '95 Kft.
Mezőberény,
Csabai u. 25.

**Bejelentés
személyesen:**
9-15 óráig

Telefonon:
352-079
(munkaidő után
üzenetrögzítőn)

LIMO-MIX Kft.
Mezőberény,
Csabai u. 60/A

**Bejelentés
személyesen:**
8-16 óráig

Telefonon:
421-287
vagy 421-283
(munkaidő után
üzenetrögzítőn)

LAKOSSÁGI TARIFA:
2100 Ft/forduló

MŰSZAKI KERESKEDÉS

Mezőberény, Gyomai út 4. sz.

* Használt és új árucikkek bizományos adás-vétele

* Új kerámia asztali lámpák

* Víz-gáz-fűtés szerelvények, kiegészítők

* GÁZKÉSZÜLÉK ALKATRÉSZEK

* GÁZKÉSZÜLÉKEK JAVÍTÁSA

Nyitva: H-P: 8-12-ig és 14- 17 óráig

Telefon: 06-30-218-8863

Szeretettel várunk minden érdeklődőt és vásárlót!

Kígyós Kft.

(TÜZÉP TELEP)

5650 Mezőberény, Vasút út 41.

Tel.: 352-205

ALAPOZÁSTÓL A BEKÖLTÖZÉSIG!

Építőanyag ajánlatunk:

- Általános építőanyagok
- Falazó és burkoló téglák
- Vasbeton gerendák, áthidalók
- Bramac és Jamina cserepek
- LB Knauf nemes vakolatok

- * Eternit és műanyag hullámlemezek
- * Fenyő fűrészaruk
- * Nyílászáró szerkezetek
- * Csempék, padlóburkolók
- * Térburkolók
- * Fürdőszoba berendezések és felszerelések
- * Csaptelepek és szerelvények

TÜZELŐ AJÁNLATUNK:

- DOROGI KONIX BRIKETT
- LENGYEL LÁNG BORSÓ
- AKÁC TÚZIFA
- BARNASZÉN ÉS ISZAP
- MEGRENDELÉSRE

Házhoz szállítást is vállalunk!

Vásárlástól függően áralku!

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS!

Az Orlai Petrics Soma Általános Iskola pályázatot hirdet névadója, a magyar történelem és művelődéstörténeti festészet megteremtője születésének 177. évfordulója alkalmából. **ŐRIZZÜK MEG MÚLTUNK ÉRTÉKEIT A JÖVŐ SZÁMÁRA!** címmel.

A pályázatot a megyében tanuló **5-8. osztályos általános iskoláskorú diákok számára** hirdetjük az alábbi címmel:

1. Megőriztük emlékét (Békés megye szülötte, vagy a megyéhez valamilyen módon kötődő személyiség az életrajzi ihletésű mű hőse. Prózai, vagy verses formában egy elbeszélő mű alkotása.
2. Amiről a falak ... (kövek, bokrok, fák, stb.) mesélnek. A megyéhez kapcsolható történelmi (mondai, vagy az adott településhez köthető esemény megjelenítése prózai, vagy verses formában, valós és a képzelet szülte hősökkel.
3. (Élő) Hagyományok, jeles ünnepek, események, alkalmak.

A szakavatottakból álló zsűri az 1. és a 2. cím alatt elsősorban irodalmi szempontok alapján értékeli, a 3.-ban a néprajzi szempontok érvényesülnek. A pályázat jelíge, a szerző nevét, címét, esetleg telefonszámát lezárt borítékban kérjük mellékelni, feltüntetve rajta a jelíget. Az értékes díjakat az 1999. október 18-24 közötti időpontban a névadó tiszteletére rendezett ünnepségen adjuk át. A győztest felkérjük műve egy részének felolvasására. A díjak könyvutalványok 3-5-8 ezer Ft értékben. (A zsűri véleménye ezt még befolyásolhatja.)

Fő támogatóink: Városi Önkormányzat Képviselő Testülete, Magyar-Német Finompékárú BT Mezőberény, Landmark Kft.

Beküldési határidő: 1999. október 4.

Orlai P. S. Általános Iskola 5650 Mezőberény, Petőfi u. 17-19. sz. Érdeklődni a 66/352-305-ös telefonszámon lehet.

Eredményes felkészülést kíván *Körösi Mihály igazgató*

Tisztelt Földtulajdonosok, Gazdálkodó Szervezetek!

A Mezőberényi Kalász Tárház Kft.

**vállalja 1999-ben is
gabonafélék
rostálását, szárítását, tárolását.**

Címünk: Mezőberény, V. ker. 109.

Telefon: 66/352-829, 20/464-060

Keressen bennünket, mi kiszolgáljuk Önt!

KÖZLEMÉNY! A Sportcsarnok DSE tagsága ezúton is szeretné megköszönni mindazok segítségét, akik felajánlották személyi jövedelemadójuk 1%-át. Sajnos a többi pályázat sikertelensége miatt egyelőre a sportcsarnok parkettázására nem kerül sor, de az iskola tanulóinak és a nálunk sportolóknak egészsége érdekében nem mondhatunk le e fontos célkitűzésről. Az elmúlt évi felajánlások összege 358.243 Ft volt, ebből a törvény adta lehetőségek alapján 58.000 Ft-tal a természetjáró szakosztályt támogatták szimpatizánsai, elősegítve annak sikeres működését. A további 300.243 Ft így is nemes célt szolgált: fejlesztettük az oktatást segítő eszközállományt, javítottuk az iskolai szabaddíós- és versenysport működési feltételeit (eszközök vásárlása és felújítása, utazási költségekhez hozzájárulás stb.) Az iskolai költségvetés szűkössége miatt részt vállalunk az öltözők felújításában, hogy tanulóink és sportolóink tiszta, szép környezetben folytassák órai testnevelési és délutáni sporttevékenységüket. A továbbiakban is számítunk támogatásukra: 1999. évi felajánlásukat is fontos célok megvalósítására fogjuk felhasználni.

Henger Péter DSE elnök

*Jééé Diszkont
Mezőberény,
Fő u. 2-4.*

Finomliszt 1 kg
44,-

Kristálycukor 1 kg
129,-

Linco margarin
500 g
89,-

Löncs konzerv Pápai
400 gr
119,-

Pepsi Cola 2 l
175,- + üveg
(visszaváltható)

Vénusz étolaj 1 l
259,-

Sertészsír
500 g
59,-

Ariel, Persil mosópor
5,4 kg
2099,-

Clorox hypo 1 l-es
149,-

Üzletünkben Csemege Julius Meinl étkezési és
ajándék utalványt, árusítunk és beváltunk.

Akciós áraink a készlet erejéig érvényesek!

Önkormányzati utalványok teljes értékben beválthatók!

Kéthetente mindig újabb akciókkal várjuk vásárlóinkat!

VISSZATEKINTŐ

Berényi Napok '99

1999. augusztus 19-22-e között 15. alkalommal került megrendezésre a harmadik éve Berényi Napok nevet viselő rendezvénysorozat. Ipari, mezőgazdasági, kereskedelmi kiállítás, szabadtéri színpadi programok, művészeti kiállítások, sportrendezvények, testvérvárosi találkozók jellemezték a négy napot.

Szerkesztőségünk néhány résztvevő véleményével idéz vissza az eseményekből.

Megkérdeztük ...



Lakatos Mária: Szerintem ez egy nagyon jó 4 nap. Kimozdul öreg, fiatal egyszerre. Jó volt az Ámokfutók, a tűzijáték. Egész nap nem voltunk itt, de tetszett Oláh Kálmán és zenekara. Nagyon jól éreztük magunkat. Szerintem mindenki jól érzi magát, aki ide eljön. Az étkezési lehetőség változatos, mindenki pénztárcájának megfelelően talál magának. Aki nem tudja megfizetni a sültkolbászt, vehet sült krumplit vagy lángost. A kiállításokon legjobban az autók és a bútorok tetszettek.

Rác József (14): A dzsondérok tetszettek a legjobban, az egyikre fel is ülhettem. Örülök, hogy megkaptam Kozsótól a pólómra az aláírást.

Kmellár Zoltán és felesége: A kiállítások színvonalasak, szépek, látványosak, ötletesek, másabbak, mint a tavalyi. A mezőgazdasági kiállítás is szebb. Nagyon sok virág került ki. Tetszett a gazdabolt udvarán a kiállítás. Örülünk, hogy vidéki kiállítók is vannak, különösen tetszett a Mercedes.

A programokból, műsorokból eddig a Balassi néptánc tetszett a legjobban, profik, szépek voltak.

Radványi Annamária: E jelentős napok kimozdították a családokat a hétköznapi egyhangúságából. Remélem a hagyományokhoz híven a továbbiakban is lesz rá lehetőség, hogy részt vegyünk ilyen rendezvényen. A kiállításokból nem tudnék kiemelni, az egész nagyon tetszett. Észrevételem, hogy több szemetesukára lett volna szükség környezetünk tisztasága érdekében. És embereket kellene a kiállítás területére felkérni, akik vigyáznak a tisztaságra.



Cservenák Pál Miklós polgármester emléktárgyat ad át a kiállítók egyikének. (A képen látható Hoffmann és Társai Kft. nyerte a legnívósabb mezőberényi kiállítónak járó, BEM által felajánlott díjat.)

Cservenák Pálné: Nagyon tetszett, talán színvonalasabb volt, mint a tavalyi. A sok munka meghozta gyümölcsét. Nekem a tavalyi ipari kiállítás szemre, színvonalasabbnak tűnt, mint az idei. Hiányoztak a színek, még többen lehetnének a kiállítók. Egyébként a bútorok tetszettek a legjobban. A mezőgazdasági kiállítás viszont az idén szebb, színesebb, hangulatosabb.

Minden műsor nagyon tetszett. A mazsorettek és a jazztánc csoport a szívem csücske, ők tetszettek a legjobban.

Sztraka Beáta: A véleményem: nagyszerű rendezvénysorozat, amely összekovácsolja városunk lakosságát és kimozdítja a családokat a szürke, monoton hétköznapiakból.

A kiállítások a "Berényi Napok" sajátosságai, melyek tükrözik ipari, mezőgazdasági valamint kulturális értékeinket. A rendezvények közül a zenés műsorok ragadták meg elsősorban a tetszésemet. Úgy érzem a résztvevők elégedettek lehetnek a vendéglátó egységekkel, a műsorok volumenével.

A tisztaságra nagyobb hangsúlyt fektetnék.

Szabó Ildikó: Nagyon tetszettek a kiállítások. A legjobban a népi játszótér tetszett a ligetben. Mindig sok gyerek és felnőtt próbálgatta a népi mesterségek fortélyait. Úgy gondolom, van rá igény. A kulturális műsorok mindegyike tetszett, mindegyiknek megvolt a maga szépsége, értéke. A színpadképet szépre tervezte és kivitelezte az Ili Virág. Nagyon szép volt a tűzijáték. Úgy gondolom, akkor lett volna igazán teljes, ha a végén a tömeg elénekli a himnuszt. Jó lenne magyarságtudatunkat erősíteni.



Mike Münzing, Münsingen polgármestere: Már a múlt évben megfigyeltem, hogy a magyarok tudják, hogy kell ünnepelni. Nagyon gazdag, színes a kulturális program. Fontosnak tartom az ipari és mezőgazdasági kiállítást. Mezőberénynek az elmúlt években fogyott a lakossága. Ennek a városnak gazdaságilag erősnek kell lennie, hogy a régió centrumává válhasson, és ezért munkahelyekre van szükség és jól képzett fiatalokra. Fontos lenne, hogy a fiatalok itt a városban és az ország keleti régiójában maradjanak. Fontos, hogy az infrastrukturális intézményeket megtartsák, illetve újakat létesítsenek. Ugyan ilyen fontosak a szociális és kulturális intézmények, az iskolák, az óvodák ahhoz, hogy Mezőberény vonzó település lehessen.

Németországban is vannak kifejezetten mezőgazdasági területek, Mezőberény is annak számít. Nem lenne jó, ha Mezőberény is ugyanabba a hibába esne, mint sok német mezőgazdasági területen lévő település, hogy az alacsonyabb jövedelem miatt kevesebbet tudtak áldozni a szociális, kulturális intézmények működtetésére, és ezért hajlottak a centralizálásra. A világ csak akkor fog pozitívan fejlődni, ha egy jövőbe tekintő politikát folytatunk. Egy kommunálpolitikusnak is feladata, hogy figyeljen az ökonomikus, ökológikus és szociális fejlődés összehangolására.

A mezőgazdasági kiállítás a lehetőségek színes palettáját mutatja. Megfigyelhető a történeti fejlődés, valamint a mezőgazdaság jövőjének lehetőségei.

(folytatás a 7. oldalon)

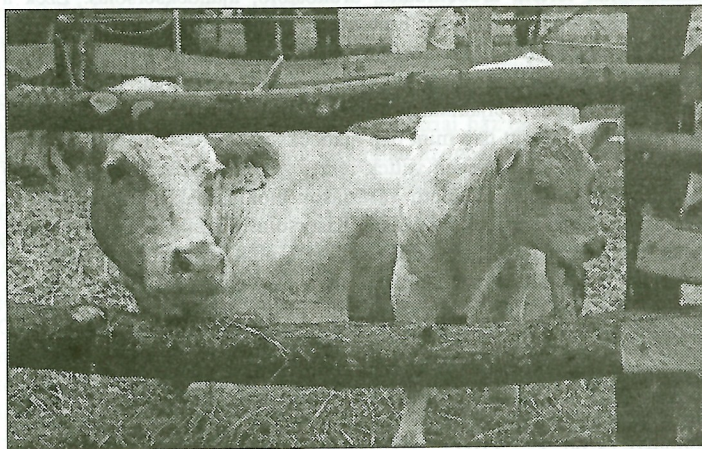
(folytatás a 6. oldalról)

Egy ilyen kiállítás arra is hivatott, hogy előre mutasson, és feltárja a mezőgazdaságban rejlő új lehetőségeket. Láthattuk a magyar mezőgazdaságnak egy új területét, a biotermelést, melynek jelentősége egyre növekszik. Magyarországon is tudatosabbá kell, hogy váljon annak ismerete, mi kerül az asztalra.

Mindent fontosnak tartok az ipari kiállításon bemutatottak közül. Biztosan nem lenne helyes, ha Mezőberény csak egyfajta terméket gyártana, és ettől az iparágtól válna függővé. Lehetőség szerint a termékkínálatban olyan nagy ajánlatot kellene megtartani, amennyit csak lehet. Szem előtt kell tartani, hogy ne csak a mennyiség legyen fontos, hanem a minőség is.

Minden jót kívánok az Európai Unióhoz való csatlakozást illetően Mezőberénynek és Magyarország lakosságának a saját identitását megtaláló úton. Személyesen is segíteni kívánom Mezőberényt ebben a kereső folyamatban.

"Ahhoz, hogy más megtalálja minket, előbb saját magunkat kell megtalálnunk."



A budapestiek nevében Varga János: Itthon voltunk ...

A Berényi Napok mindig jó alkalmat adnak arra, hogy mi, elszármazottak hazalátogassunk, és figyelemmel kísérjük városunk fejlődését, mindennapi változásait, találkozhassunk földieinkkel. A város vezetése és Baráti Egylete ezúttal is megtisztelt bennünket és mi örömmel tettünk eleget a meghívásnak, hiszen újra itthon lehettünk.

Talán, akik itt élnek nem is tudják érzékelni milyen lehet nekünk "hazajönni", akik régen - sokan több évtizede - kerültünk más tájakra. Eleve jóleső érzés tudni és érezni, hogy szeretettel és figyelmes gondoskodással várnak bennünket. Ezt tapasztaltuk most is, amikor a Mezőberényiek Budapesti Baráti Köréből mintegy 40-45-en vettünk részt az elszármazottak találkozóján, a közös ebédén, az ünnepi eseményeken és rendezvényeken. Ezúttal is tapasztalhattuk a város korábbi fejlődését, mely hozzáértő, gondos szervezést és irányítást, de vezetőinek és lakóinak szeretetét, életképességét, áldozatos munkáját is bizonyítja. A programok mindegyike, de különösen a fiatalok lelkes szereplése volt számunkra szívet melengető, hiszen azt is tükrözi, hogy van utánpótlás, ami biztosítja városunk további felvirágzására. A jövőbe nézve mi is várakozással készülünk a 2000. évben rendezendő Mezőberényiek Világtalálkozójának ünnepségeire. Reméljük, hogy idősebbek, de a fiatalabb elszármazottak is épen és egészségesen, sokan lehetünk és leszünk részesei a nem mindennapos eseménynek. Köszönjük ezt a felejthetetlen négy napot és azt a figyelmes törődést és gondoskodást, melyben mindenkor részesülünk.

Zircen, az országos darts versenyen ismerkedtek meg a mezőberényiek a **Bakonyi Betyárokkal**. Frey Péter hívta meg őket Mezőberénybe, a Berényi Napok-ra. **Igazi bakonyi bográcsos vaddisznóragut főztek** A receptet nem, de egy kis ízelítőt elárultak a Mezőberényi Hírmondó olvasóinak: "... paprika nincs benne, az alapja sárgarépa és hagyma, az erdő fűszerei vannak benne, pl. boróka bogyó (ennek volt érezhető az illata), tárkony és a többi titok ..." A vaddisznóragu illata és a betyárprodukciók vonzották a kíváncsiságot. Céljuk az volt, hogy városunkban is népszerűsítsék a Bakonyi Betyárnapokat.



Dr. Gremsperger Géza, a Magyar Szabványügyi Testület főosztályvezetője a testületük, valamint a 29 országban jelen lévő IQ NET elnevezést viselő nemzetközi szervezet részéről két minőségbiztosítási rendszer tanúsítását adta át Puskal Mártonnak, a Mezőberényi Faipari Szövetkezet elnökének.

SPORTRENDEZVÉNYEK A BERÉNYI NAPOK KERETÉBEN

KOSÁRLABDA: Hidasi László és Pipis István: Augusztus 21-én került megrendezésre a IV. utcai Kosárlabda Fesztivál. Rekord létszámú, 57 csapat jelentkezett a Martinovics utcai sportudvaron. Megyénk városai közül az idén kevesebben jöttek, viszont érkeztek csapatok Szolnokról, Mezőtúrról, Bajáról, Szentesről és Jugoszláviából is. Újra haza látogatott a sokszoros válogatott *Winter Ilona* is. A pihenő csapatok és a közönség szinte egész nap négy különböző dobóversenyben mérhette össze célzóképeségét.

ÚSZÓVERSENY: Henger Péter DSE elnök: Két év után, augusztus 22-én rendezett ismét úszóversenyt a Sportcsarnok DSE. A hűvös időben, családias hangulatban 10 versenyszámot tudunk lebonyolítani. Az érdeklődők között megtalálhattuk az egészen kezdőket és az "idősebb" korosztály képviselőit, de itt volt korosztály klasszisa, a mezőberényi kötődésű Veszprémben élő és versenyző Maklári Zoli is. A versenyszámokat 33 méteres távon rendeztük.

BERÉNYI NAPOK NEMZETKÖZI GYERMEK LABDARÚGÓ TORNA:

Kajlik Péter: Mezőberényben már évek óta rendeznek nemzetközi gyermek labdarúgó tornát. Idén először a rangos esemény a Berényi Napok programjában szerepelt. Az Orlai P. S. Általános Iskola és a Mezőberényi Gyermekfoci Alapítvány meghívására két korosztályban 11 csapat vett részt a küzdelmekben, köztük immár hatodik alkalommal látogatott városunkba az Olimpia Marosvásárhely (Románia) küldöttsége. Vendégeink remekül érezték magukat Mezőberényben, a labdarúgó mérkőzéseken kívül betekintettek a Berényi Napok színvonalas rendezvényeibe. Elismeréssel nyilatkoztak városunk fejlődéséről, valamint a Berényi Napok rendezvényeiről. Számunkra nem lehet közömbös vendégeink városunkról, tevékenységünkéről alkotott véleménye, amit dicsőítő szavakban a marosvásárhelyi újságok rögtön hazaérkezésük után közöltek.

Ezért szeretném köszönetemet kifejezni mindazoknak, akik munkájukkal, támogatásukkal hozzájárultak a rendezvény lebonyolításához.

(A sportrendezvények eredményei a 12. oldalon találhatók.)

A kiállításoknak, kulturális programoknak, sportrendezvényeknek a fő támogatói -Mezőberény Város Önkormányzata, FVM Békés Megyei Hivatala, Békés Megyei Agrárkamara, Megyei Művelődési Központ, Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma, Nemzeti Kulturális Alapprogram, Hungarotel Rt., Landmark Kft., Gazda Partner Kft., TOTAL Hungaria Kft. - mellett nagyon sok helyi és vidéki támogatója volt, akiknek a résztvevők nevében is köszönetet mondanak a szervezők.

AGRÁR - HÍREK

Sertéstartásról az Európai Unióhoz való csatlakozás időszakában. Vágóhídi értékelők

1999. június 23-án agrárkonferencia volt Békéscsabán. Az előadók között szerepelt Nagy Frigyes, volt FM miniszter, Varga Gyula, agrárgazdasági kutató és az Információs Intézet helyettes vezetője, valamint Winter Ferenc, az FVM főosztályvezető helyettese, aki korábban főkonzul volt Brüsszelben.

A konferencia témája volt: csatlakozásunk az Európai Unióhoz. Az előadók tájékoztatásából az alábbi következtetéseket lehet levonni: az EU-hoz való csatlakozás közeledtével, és majdani bekövetkeztével a magyar mezőgazdaságnak teljes egészében át kell alakulnia, ez természetesen a nemzetgazdaság egészének előrelépésével együtt képzelhető el. A termelésnek mennyiségileg, de főleg minőségileg kell változnia. Az átalakulás során az EU országaira kvóta rendszert dolgoznak ki, minden mezőgazdasági áru, a kertészet és zöldségtermesztés kivételével, ami a kereslet és kínálat alapján fog működni a minőség előtérbe helyezésével. Jelenleg a termelőknek minden áruféleséget (terményt, állatot, tejterméket stb.) regisztráltatni kell 3 éven keresztül, ami a termelési alapot adja majd csatlakozásunk idején. Kihangsúlyozásra került, hogy termékeink csak akkor lesznek versenyképesek az EU államainak termékeivel, ha azok minőségileg is vetekszenek velük. Ehhez azonban nagy szemléletváltásra van szükség. A sertéstartásra vonatkozóan, ami a leglényegesebb, jó áru csak jó fajta kiválasztásával, és annak a megfelelő takarmányozásával jön létre. Az a gazdálkodó, aki ennek a követelménynek nem tud eleget tenni, áruja piacképtelenné válik.

A megnövekedő követelmények természetesen nemcsak a sertéstartókra vonatkoznak, hanem a vágóhídra is. Az előadó Winter Ferenc elmondta, hogy a közel félezer magyar vágóhídnak csupán egytizede felel meg az EU szabványoknak. A közeljövőben minden vágóhídon minősíteni kell a megvásárolt sertéseket. Az alábbi táblázatok betekintésre adnak alkalmat a sertések minőségére vonatkozóan.

Közepes minőségű sertés értékelője

A./ 1 db sertés	Bruttó súly	Tára	Nettó súly
	122 kg	5,00 kg	117 kg
1., Élő nettó súly		117,00 kg	100,00%
2., Szalonnás féltestek		96,30 kg	82,31%
3., Vágási veszteség		20,70 kg	17,69%

B./ Szalonnás féltestek további megoszlása

1., Csontos féltes	64,40 kg	66,87%
2., Szalonna	31,90 kg	33,13%

C./ Csontos féltestek további megoszlása

1., Húsos csont	42,65 kg	66,23%
2., Csontos hús	21,75 kg	33,77%

D./ Húsos csont további részletezése

comb	12,85 kg
karaj	10,30 kg
tarja	4,85 kg
dagadó	3. - kg
lapocka	11,65 kg
x összesen:	42,65 kg
	66,23 %

E./ Csontos hús további részletezése

oldal	6,50 kg
csülök	4,55 kg
köröm	2,40 kg
fej	5. - kg
csont	3,30 kg
x összesen	21,75 kg
	33,77 %
x mindösszesen	64,40 kg
	100 %

Csontos hús és szalonna aránya: 31,90 kg 33,13 %

A fenti értékelőnél jobb minőségű sertés az elvárás az EU-hoz való csatlakozás időszakában. A teendő tehát:

- 1., A vágási veszteséget csökkenteni kell.
- 2., A csontos féltestek arányát növelni kell.
- 3., Az arányeltolódásnak a húsos csont irányába kell, hogy történjen.

4., A csontos hús és szalonna mennyiségét pedig csökkenteni kell.

A sertéstartással kapcsolatos írásaimat ezennel befejezem. A következőkben a baromfi ágazattal fogok foglalkozni.

Balog András mg. üzemérmnök

Véget értek a "Magyar Hetek"

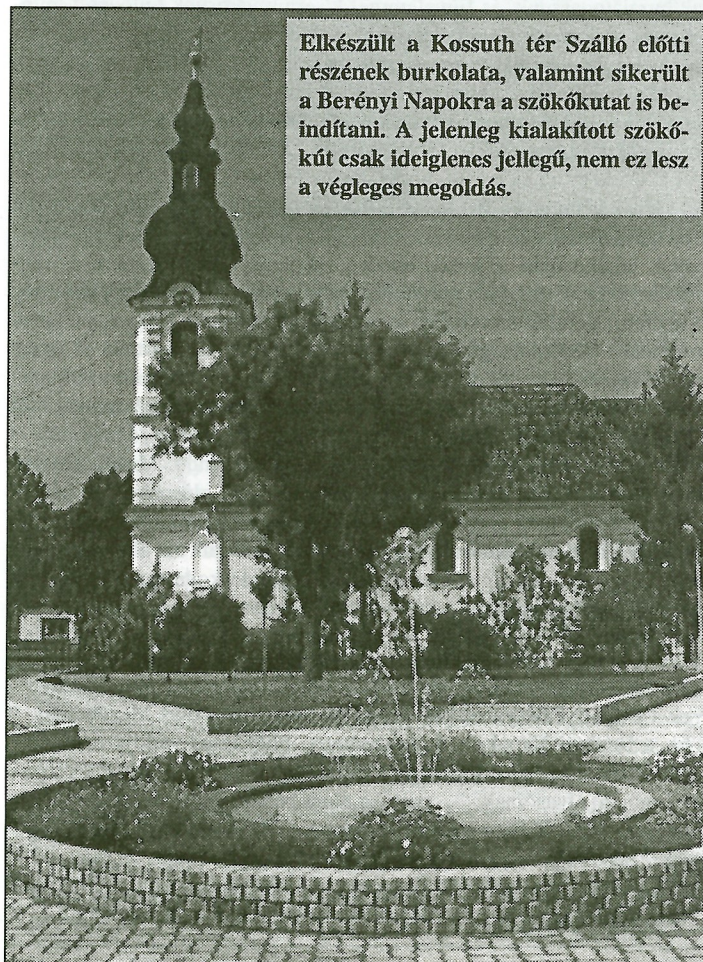
- Mit is takar ez a szókapcsolat? - kérdeztük Valnerovicz Rajmundot, a KOMFORT ABC vezetőjét.

- 5 évvel ezelőtt jött létre az a gondolat, hogy a magyar gyártókat, termelőket segíteni kellene a külföldi import termékekkel szemben. "Támogassa Ön is a magyar ipart, kereskedelmet, mezőgazdaságot, mert ez által munkahelyet terem, illetve régít tart meg!" Ez lett a "MAGYAR HETEK" mottója.

- Hogyan értékeled a rendezvénysorozatot?

- Idén ismét július 5-től augusztus 20-ig 6 héten át rendeztük meg a "MAGYAR HETEK"-et. Felkérésünkre kb. 40 gyártó cég jelentkezett. 60 alkalommal történt árubemutató, árukóstoló, ajándéksorsolás. Ezek a cégek felismerték a gondolat fontosságát és tesznek is érte: közvetlenül jelennek meg termékeikkel a vásárló előtt, népszerűsítik azokat, érvelnek mellette. 1999-ben a vásárlók előszeretettel vásárolják a hazai termékeket. Megértik céljainkat és sokan támogatják is. A KOMFORT ABC a termelőkkel együtt nap mint nap ajándéksorsolásokat, ajándékakciókat tartott. A vásárlók szívesen vettek részt ezeken a programokon. Ez idő alatt tartott az 1000 Ft feletti vásárlások blokkjainak gyűjtése, melyek augusztus 20-án kerültek kihúzásra. Kisorsolásra kerültek a gyártó cégek által felkínált termékek, a KOMFORT ABC által felajánlott ajándékok. A fődíjak, a Mountainbike kerékpár és a Rowenta porszívó is gazdára talált. További 100 db nyeremény talált gazdára. Természetesen szeretnénk folytatni a következő évben is a "MAGYAR HETEK" megrendezését. Szeretnénk, ha még több szállító, még több programmal venne részt a rendezvénysorozaton. Végezetül megköszönjük hűséges vásárlóinknak támogatásukat, reméljük, hogy élménnyel gazdagabban töltötték idejüket az ABC-ben, és jövőben is támogatni fogják elképzeléseinket. Továbbra is két hetente újabb és újabb rendkívüli-akciókkal várjuk kedves vásárlóinkat.

Elkészült a Kossuth tér Szálló előtti részének burkolata, valamint sikerült a Berényi Napokra a szökőkutat is beindítani. A jelenleg kialakított szökőkút csak ideiglenes jellegű, nem ez lesz a végleges megoldás.





170 éve született Szendrey Júlia

1849 májusában a fővárost, majd Buda várát is visszafoglalta a honvédség. A diadalmas tavaszi feltámadás minden igaz hazafit bizakodással töltött el. A nagy örömből csak egy ember maradt ki, az, aki első között érdemelte volna meg az elégtételt. A megvert, megalázott habsburgok az orosz cártól kértek segítséget. Petőfi családjával együtt Mezőberénybe utazott "azon óhajtatással, vajha soha többé a nyilvános életnek még csak a küszöbére se

kényszerítse sorsa". Mezőberénybe július 5-én érkezett meg. Július 18-áig időzött családjával a legnagyobb elvonultságban. Itt írta Zoltán fiának életrajzát 7 hónapos koráig, utolsó ismert költeményét, Szörnyű idő címszó alatt. Itt kezdte őt lefesteni Orlai, amint Bonyhay Benjámin öreg esztergályozott karosszékén ül, mellette kardja, kezében csibuk. Közben egy nagyobb színdarabba fogott, melynek tárgya karaffa és az eperjesi vértörvényesség. Ezzel is fokozni kívánta az ausztriai ház és a királyság elleni gyűlöletét. Az oroszok előnyomulása miatt azonban Mezőberényben sem maradhatott. Tépeldődött, hol tudná biztonságban családját. Így gondolt a Damjanich főparancsnoksága alatti Aradra. Július 18-án reggel honvédekkel rakott két kocsi vágat el az Orlai ház ablaka előtt, s megáll a piacon. Az egyikben Egresi és Kiss Sándor ezredes utazik. Kiss, mint Bem futárja meg volt bízva, hogy Petőfit és családját vigye magával Bem táborába. Orlai az indulásra így emlékszik: Petőfi odaszólt nejének, mint mondasz, menjünk-e? Neje azt felelvén, hogy ő követni kész, ahová a sors viszi, de tőle el nem marad. Petőfi erre legdrágább emlékeit, egy tálcában Bem leveleit újabb költeményeinek kéziratát, s egyéb ereklyéit Orlai őrizetére bízván kiszólt Csipkár Pál berényi szűcsmester, fuvarosnak, ki hajlandó volt 10 forintért Váradra is elvinni a családot Bonyhay ekhós szekeren. Egy szerdai napon 8 órakor Erdély felé indult a Petőfi család, örökre elhagyván a költő ábrándjainak hazáját, az általa sokszor megénekelt Alföldet, hogy Erdély bércei közt betöltse végzetét. Júlia és kis Zoltán ez alatt Tordán várta a kedvező híreket a költőről. A végzetes csata után hiába kereste a maga egyéni módján, egyéni útjain. Bejárta a csatateret, Herceg Lichenstein osztrák császári tisztet is felkeresi kutatva a csaták eseményeit. 1849 telén Székelykeresztúron járva a hallott adatok alapján végleg lemond férje kereséséről.

A folytatás - ismét férjhez megy, így védekezik a rágalmak ellen. Ezerszeresen megbűnhődve azért is, amiért nem volt felelős. 1846. szeptemberében meghal búskomoran. Halálos ágyánál még ott volt Zoltán fia, hogy kis idő múlva ő is kövesse anyját a sírba.

Utószóként egy gondolat, van Székelykeresztúron egy körtefa, ami alatt Petőfi az utolsó előtti napját töltötte. Ez a fa dacolva 150 év viharával, természetis és társadalmi értelemben, ha gyökérhajtásról is, de ma is gyümölcsöt terem. Ez legyen üzenet érték számunkra is. Rédei Sándor

Petőfi körtefája Székelykeresztúron

Gondolatban most ott vagyok Petőfi körtefája alatt

A Gyárfás kúrián, hol hull az őszi gally

Csak messziről hallatszik a külső zsi-vaj

Elment ő a költő, mint a madárcsapat

A fa alatt csupán a csönd maradt

Itt ült, merengett egy napos délelőtt

Álmodva vissza a szebb jövőt

Látta a Júliát is a körtefa alatt

Fáradt melléből mély sóhaj szakadt

A lombok közt zizeg az őszi csend

A költő volt ki itt pihent. R. S.



Augusztus hónapban házasságot kötöttek:

Kiss Ernő Szeghalom és Cservenák Brigitta Mb., Csatári János Békéscsaba és Kürti Anikó Mb., Bencze Attila Ferenc Békés és Simcsik Ágnes Mb., Bencsik Mihály Mb. és Bagi Magdolna Mb., Dr. Novák László Ferenc Nagykőrös és Plesovszki Zsuzsanna Mb., Takács Balázs István Tiszaújváros és Kakuk Mária Mb., Balog Krisztián Mb. és Kruzics Mónika Mb., Susánszki Imre Békéscsaba és Szugyiczki Krisztina Mb., Lólé Sándor Mb. és Laukó Julianna Mb-i lakosok.



Demeter József és Maksa Terézia a közelmúltban ünnepelték 65 éves házassági évfordulójukat.

"Örvendjenek az egek! Ujjongjon a föld! /ZSOLT.95,11/

Mi lehet az oka, hogy a földön olyan kevés az öröm és olyan sok a bánat?

A felelet nagyon egyszerű. Lehet valahol nagyon szép vidék. És a vak még sem tudja élvezni. Nem lát. Gyönyörűen énekelhetnek. És a süket nem élvezheti. Ugyanígy az örömhöz is szükséges egy képesség. A tiszta lelkiismeret. Ezért találkozunk sokat szenvedő emberekkel, akiknek arcán mindig ott a mosoly, mert tiszta a lelkiismeretük. Ha tiszta a lelkiismerete, megvan a képessége, tudjak örülni. De mi az, aminek mindig örülhet? Minden embernek legfőbb vágya, hogy szeressék. A tiszta lelkiismeretű ember lépten-nyomon felfedezi, hogy szereti az Isten. A föld tele van millió és millió ajándékkal. Ezt mind nekünk teremtette az Isten. Ezért van az, a tiszta lelkiismeretű ember még egy fűszálban is tud gyönyörködni. Hogy az élet megpróbáltatásai között soha el ne csüggedjünk. Isten gyönyörű levelet is írt hozzánk, a Szentírást. Nekem szól. Hozzám írta. Ha naponta olvasom, mindig találok benne biztatást, vigaszt, erőforrást. Arra is rá jövők, Isten mindig gondol velem, csak egy szót szóljak hozzá. Megszokom és megszeretem az imádságot. Ám ha csak engem szeretnek és én nem szeretek, soha sem leszek boldog. Ha lelkiismeretesen végzem az élettől rám rótt feladatot, megmutatom, én is adok. Én is szeretek. "Jobb dolog adni, mint kapni." Így lehet szent Benedek rendjének jelmondata: "Imádkozzál és dolgozzál!"

Marosi Endre



Augusztus hónapban eltávoztak közülünk:

Bereczki István (1913) Mb. Juhász Gy. u. 1., Kugler József (1922) Mb. Szénáskert u. 2., Nagy József (1933) Mb. Zöldfa u. 10., Szikora János (1914) Mb. Táncsics u. 21., Kocsik Jánosné Lukács Ilona (1937) Mb. Kérhalom u. 52., Kis Lajos (1920) Mb. Jeszenszky u. 8., Dombi Dánielné Hoffmann Magdolna (1920) Mb. Madách u. 11., Dezső Sándorné Fehér Katalin (1907) Mb. Ady E. u. 83., Pintér Imréné Forró Ilona (1926) Mb. Kérhalom u. 56., Korcsok György (1922) Mb. Juhász Gy. u. 1., Plavec Pálné Lévai Mária (1915) Mb. Puskin u. 1. sz. alatti lakosok.

Aranylakodalmom 1949-1999 augusztus 25.

Szilágyi Imre (hentes) és felesége Szarka Ida házasságkötésük 50. évfordulója alkalmából 1999. augusztus 29-én a körösladányi református templomban (házasságkötésük helyén) Isten áldásával, imával köszönték meg eddigi közös éveiket, melyet együtt tölthettek szeretetben. Az ünnepelés összekapcsolódott édesapám 75. születésnapjával, ami a házasságkötésük napján volt szintén.

Kívánom, hogy még sokáig éljenek így együtt, békességben, egészségben!

Szilágyi Ida, lányuk

SAKKÖRI AJÁNLÓ! A Petőfi Sándor Művelődési Központ az 1999-2000-es évadban is várja a gyermekeket, fiatalokat és felnőtteket szakköreibe, művészeti csoportjaiba.

A szakkörök és csoportok októberben kezdik meg munkájukat. Az első foglalkozások időpontját és helyét az októberi Hírmondóban, és a Művelődési Központ plakátjain olvashatják!

NÉPTÁNC TÁBOR

Az Orlai P. S. Ált. Iskola, a Német Kisebbségi Önkormányzat és a Német Hagyományápoló Egyesület néptánc tábort hirdetett meg. A tábor a résztvevők nagy létszáma miatt nemcsak bentlakásos, hanem napközis jellegű volt.

Az oktatás magas színvonaláról Dinyáné Tóth Erika, Hanó Krisztina tanítók gondoskodtak. A gyerekek érdekes, változatos programokon vehettek részt, kirándultak Gyulára, német dalokat és játékokat is tanultak. A mindennapi munkát Bárdi Erzsébet és Csengeriné Ignác Edit segítette. A felkészülés sikerét is bizonyítja, hogy a Berényi Napokon fellépő gyerekeket a közönség nagy tapsal jutalmazta. A tábor a gyerekek szüleinek minimális összegbe került, a fennmaradó részt Mezőberény Város Önkormányzata és szervezetek által kiírt pályázatok segítségével nyerte a Kisebbségi Önkormányzat.

A mezőberényi Német Kisebbségi Önkormányzat megköszöni mindazoknak a kedves szülőknek a segítségét, akik az első - 1999. aug. 11-17 között megrendezésre került - német nemzetiségi néptánc tábor sikeres lebonyolításában közreműködtek.



PARTNERKAPCSOLATOK HÍDJA

Július 24-től augusztus 2-ig Mezőberény testvérvárosában, Münsingenben, egy nemzetközi ifjúsági táborban vett részt 10 gimnazista diák, két tanárnő, Szugyczikné Balogh Edit és Nagy Csilla. Az élményeikről kérdeztük őket:

- Mi volt a célja ennek a „hidépítő” tábornak?

- Az volt a cél, hogy a partnerkapcsolat a két város között minél színesebbé, gazdagabbá váljon.

- Hogyan telt el az a pár nap?

- Amit kiemelnek, a hidépítés. A Lauter folyón megépült híd a nemzetek közötti kapcsolat jelképe. Mi is segítkeztünk a híd építésénél.

A másik, amit kiemelnek a programok közül, a Buttenhausen-i zsidó temetőt segítettük rendbe hozni.

Meglátogattuk a helyi otthonot, ahol időseket, mozgássérülteket, enyhén szellemi fogyatékosokat gondoznak, és a tolokocsikkal egy rövid kirándulást is tettünk a városban. Jó érzés volt látni, hogy a fogyatékosokat is teljes emberként kezelik és munkát is biztosítanak számukra.

Sok és nagyon gazdag programot szerveztek a számunkra. Pl. Bad Urach-ban láthattunk egy másfél órás felvonulást, ahol fűvös zenekarok, a táj jellegét bemutató népi mesterségeket szimbolizáló csoportok, pl. libapásztorok vonultak fel. Megnéztük a hagyományörző Schäferlautot (pásztorfutást), melynek keretében minden évben megválasztják a pásztort királyt és királynőt.

Nagy örömünkre szolgált, hogy megnézhattuk a Lichtenstein-i kastélyt. Kerékpártúrákat tettünk a környéken, kenutúrára vettünk részt. És még óráig tudnánk sorolni az élményeinket.

Csodálatos 10 napot töltöttünk Münsingenben. Talán életre szóló barátságok is kötődtek. Mindkét város szeretné, ha folytatása is lenne az ilyen jellegű találkozóknak, változó helyeken, egyszer Mezőberényben, egyszer Münsingenben. Mi is, és a gyerekek is nagyon jól éreztük magunkat. Köszönet a szervezőknek!

M. B. V.

"Kapaszkodó"-Tábor '99

Az idei nyár sem múlt el a "Kapaszkodó" Tábor nélkül. A Humánsegítő és Szoc. Szolgálat és a Művelődési Központ közös szervezésében, immár hatodik alkalommal kerül megrendezésre ez a népszerű nyári program, augusztus végén.

Az idén 28 gyermek vett részt a tábor munkájában. 21 gyermek jött az 1. Sz. Általános Iskolából, 7 gyermek az Orlai P. S. Általános Iskolából. Nagy örömünkre szolgált, hogy ismét voltak "törzsvendégeink" is, akik már több éve rendszeresen járnak a "Kapaszkodóba".

A tábor egyik legfontosabb célja a szeptemberi iskolakezdeményezésre való ráhangolódás volt, ami egy cseppet sem okozott problémát, hiszen a gyerekek reggelente pontosan jelentek meg, s az órarendszerű napi programok sem jelentettek túlságosan nagy akadályt. Egy héten keresztül olyan tevékenységeket végeztünk, ami fejlesztette a gyerekek beszéd-készségét, manipulációs készségét, mozgáskoordinációját, figyelmét, emlékeztétét és nem utolsósorban a gondolkodását. Ezek a tevékenységformák sokszínűek, oldottak és játékosak voltak. Alkalmat adtak arra is, hogy felszínre kerüljenek a gyerekeket nyomasztó, kisebb-nagyobb gondok, rejtett szorongások.

Ebben a munkában sok segítséget kaptunk az intézmény családsegítő szakembereitől és védőnőitől.

A megszokott "Kapaszkodó"-programokon kívül, nagy sikert arattak a Művelődési Központ munkatársa - Botyánszki Aliz - foglalkozásai, ahol csodálatos mesefigurák keltek életre, agyagban megformázva.

Ebben az évben először került sor egy közlekedésbiztonsági délelőtti megtartására, ami fantasztikusan nagy sikert aratott a gyerekek körében. Ezúttal szeretnénk köszönetet mondani a Békés Megyei Főkapitányság Balesetmegelőzési Főosztályának az izgalmas délelőttiért.

A gyerekek nevében is szeretnénk megköszönni az Ifjúsági és Sportminisztérium pályázati támogatását, és azoknak a vállalkozóknak a segítségét, akik lehetővé tették, hogy a gyerekeknek uzsonnát, ebédet tudjunk minden nap biztosítani, s emellett még egy kis ajándécsomagot is tudjunk búcsúzóul adni.

Köszönjük a támogatását: Vereckei Patika, Tánczos Imre, Német Pékség, Berény Color Bt., Berényi Téglá, Varga Bálint, Petri Pékség, "Éva" Csemege, Szabó László vállalkozó.

Kissné Tóth Magdolna

TENISZOKTATÁS

A Mezőberényi Tenisz Club tanfolyamot hirdet általános iskolás, ügyes gyermekek számára.



Az edzések kedden és szerdán kerülnek megrendezésre. Egy óra díja 250 Ft. Megbeszélés és az első edzés szeptember 8-án (szerdán) 15 órakor lesz a gimnázium tornatermében.

Minden érdeklődőt szeretettel vár: Hidasi László edző

NAPKÖZIS TÁBOR

A mezőberényi Német Kisebbségi Önkormányzat augusztus 13-17-ig a leendő első gyermekek részére napközis tábort szervezett. A táborban 12 gyermek vett részt. Közöttük az én ikerlányaim is. Ezek a gyermekek az emelt óraszámú német tagozatos osztályba fognak járni. A többi szülővel együtt örültünk az új lehetőségnek, mert az 1 hét alatt megismerték egymást a gyerekek, leendő tanítóikat és az iskolát, ahová járni fognak. Vannak nagyobb gyermekeim, akikkel együtt éltem át azt a törést, amit az óvodából iskolába való átmenet okozott.

Köszönet az Orlai iskola pedagógusainak a változatos programokért (agyagozás, tánc, múzeumlátogatás, játék, játék, játék, kirándulás) Minden szülő nevében köszönettel: Ráczné Lakatos Erzsébet anyja

(folytatás az első oldalról)

Meredek hegyoldalak által határolt fürdőszobánk csodálatos. Kár, hogy tele van üvegcséréppel. Az egyik nyomát hazáig viselem. Elalvás előtt még van erőnk egy sétára. Aznap 62 kilométert haladtunk előre.

Reggel korán indulunk. Az Aranyos folyó sebes sodrát követve egész nap lefelé gurulunk, a főszerrep ma a fékeké. Rengeteg a látnivaló, vigyáznunk kell. Hol egy merész sziklaalakzat, hol egy függőhíd, hol az egyre szélesedő folyó vadregényes kanyarutai vonják el figyelmünket. Sűrűn megállunk, hogy bámészkodhassunk és a feket markolászó ujjainkat is ki kell lazítanunk időnként. Egyre - - másra maradnak el mellettünk a kőalapra helyezett faházak. Tovább fokozzuk a tempót, már csak Topánfalván a piac és Felsőszolcsa után a vízesés kedvéért állunk meg. Letelepszünk az asztalokhoz, ebéd közben gyönyörködünk az Aranyosba számtalan ágon ömlő zuhatagban. Senki sem törődik a frissen festett padokkal, így az utat a társaság egy része piros-fehér csíkos szerelésben folytatja.

Borrév előtt két kerékpár összeakad, elkönyvelhetjük az első, s mint később kiderül az utolsó szerencsés bukást. Kitérőt teszünk, pár kilométert haladva a Torockópatak mentén megtaláljuk kiszemelt táborhelyünket. Javában készlünk a vacsorához, mikor a patakon átkel egy tehén, nyomában másik harminccal. Kerülve a pánikhangulatot a sátrak között terelgetjük őket kifelé. Veszteséglistára mindössze egy kenyér kerül. A kis közbjáték és a megtett 106 km után más esemény nem történik.

A következő nap a gödröktől sűrűn tarkított úton felkapaszkodunk Torockóra. Az 1128 m magas Székelykő hatalmas sziklabércei alatt meghúzódó falu hajdan vasművészegéről volt híres. Betérünk a múzeumba, melynek öt termében a vasbányászat és feldolgozás mestermunkái, az egyedi, nemrég

még élő népviselet szép darabjai mellett örömmel fedezzük fel Winter Erzsi fotóit. A faluból kifelé tartva végigsétálunk a Felső Piacsor 1870 után épült házai között. Az utcára néző egységes homlokzatokról és pinceajtókról sűrűn téved a tekintetünk a Székelykő teraszos, sziklás monumentális tömbjére. Rövidesen megszületik a hegy későbbi megmászását célzó útterv is.

Haladásunkat az egymás után bekövetkező defektek lelassítják, de ebéd után (helyett) beérünk Tordára. Felkeressük az őtordai református paplakot, ahol 1849. július 21-én Miklós Miklós lelkész gondjaira bízva, Petőfi hátrahagyta feleségét és kisfiát. Családját itt látta utoljára. Túránk a városban érinti először a költő által bejárt

utat és az első nagy meglepetés is itt ér bennünket. Hatalmas Petőfi ünnepség kellős közepén találjuk magunkat. A méltató beszédek többször is kicsendül Mezőberény neve. Mitagadás jól esik itt halalni. Amikor megtudják honnan érkezünk, a tordaiak nem akarnak elengedni bennünket. Végül egy állófogadáson kötünk ki.

Jól benne vagyunk a délutánban, amikor tovább indulhatunk. A tordai színház hívós előcsarnoka, az ünnepi hangulat után az erős emelkedő, a tűző naptól forró aszfalt már nem esik olyan jól, de estig felérünk következő szállásunkra, az Erdélyi Kárpát Egyesület Szinden levő turistaházába, ahol már várnak ránk.

Az otthonosan berendezett házban eltöltött éjszaka után az ötödik nap

gyalogtúrával indul a Tordai-hasadéban. Vendéglátónk az EKE kolozsvári osztálya részéről Magyarosi Magda, aki egyben túravezetőnk is. Vele járjuk be a hasadékok először fenn, majd a szédítő magasságból - többnyire nadrágfék - aláereszkedünk a szurdokba. A Hesdát-patakot követve három kilométeren keresztül csodáljuk a merész ormokat, a 200 m magas áthajló sziklafalakat. A 350 km kerékpározás után a félnapos gyalogtúra kimondottan jól esik mindannyiunknak.

Délután ismét nyeregben vagyunk és bár csak 31 km a hátralevő, a Kolozsvár előtti két hatalmas domb nemcsak bennünket kényszerít leszállásra, a buszok, kamionok is csak araszolnak rajta, bőven betérítve bennünket sűrű kékes füstjükkal. Erdőfeleknél elérjük a második domb tetejét, óvatosan átjutunk a "halálkanyarnak" elnevezett szerpentinre. Az erős lejtőben, nyomunkban egy felhőszakadással, percek alatt elérjük a Szamos parti városban szállásunkat, a Református Teológia épületét. Az esti városnézés közben a Házsongárdi temető közelében megtaláljuk a volt Biassini fogadót, ahol Petőfi 1847 októberében megszállt. A házon emelet magasságban látható az emléktábla is.

(folytatás következik)



A csapat egy része a Tordai-hasadék tetején

VÁLTOZÁSOK A BERÉNY TV-NÉL

A változások lényege, hogy augusztus 30-ától megváltozott műsorrenddel jelentkezik a Berényi TV. A nézők ezután hétfőn, szerdán és pénteken találkozhatnak a TV adásaival. Kedden délelőtt pedig ismétlések lesznek. Az eddig megszokott vasárnapi műsor-szolgáltatás megszűnik, aminek oka az, hogy a visszajelzésekből úgy ítélték meg, hétvégenként az emberek inkább a ház körüli munkákkal vannak elfoglalva és kevesebb időt tudnak szánni tévénézésre. Az új műsoridő próbál a nézők igényeire igazodni, hétközben próbálják a munkából hazatérők igényeit szolgálni. Ez új műsorokat is jelent, beindul a Klippóra fiataloknak.

A Berényi TV emellett a Csaba TV-vel alakított ki együttműködést. Szudár László, a Csaba TV főszerkesztője kérdéstünkre elmondta, hogy nagyon jó kap-

csolat alakult ki a két tv munkatársai között. Nagyon jó anyagokat készítenek a berényiek, szakmailag megértük egymást. Megegyeznek az elképzelések. Komplet anyagokat tudnak cserélni, ami nagyon jó, hiszen így a berényi események csaknem az egész megyében láthatóak lesznek és berényiek is értesülhetnek a megye eseményeiről. A gyomaendrődi, békési, köröstarcsai és csárdaszállási híreket is a Berényi TV készíti a Megyei Híradóba.

Továbbá változás, hogy új szerkesztő riportere van a Berényi Tv-nek, Vrbovszki Szabolcs személyében, aki Szegeden végzett média-történelem szakon. A tévéhez kerülve, szeretné színvonalasabb, közvetlenebb műsorokkal elnyerni a nézők tetszését. Természetesen a tévézés ősi törvénye Berényben is érvényes: jobb műsorokat pénz és támogatók nélkül nem igazán lehet készíteni. Elképzelések tehát vannak, de a megvalósításuk nem biztos, hogy könnyű lesz.

KÖZLEMÉNY!

Az Orlai Petrics Soma Múzeum értesíti látogatóit, hogy a szeptemberre tervezett régészeti kiállítás technikai okok miatt elmarad.

E helyett a nagyközönség számára eddig nem láthatott tárgyakat mutat be a múzeum.

Az új szerzeményekből álló kiállítás várhatóan szeptember 21-én nyílik.

A múzeum nyitva tartási ideje: keddtől péntekig: 10-12 óráig és 14-16 óráig, szombat: 10-12-ig és 14-16 óráig, hétfő: szünnap.

A Mezőberényi Horgászok Egyesülete értesíti tagságát, hogy
1999. október 2-án 6-12 óráig

(rossz idő esetén egy héttel később)

benevezéses **HORGÁSZVERSENYT** rendez a Kettős-Körös mezőberényi szakaszán.

Benevezés: október 2-án 5 órától a Kereki hídnál.

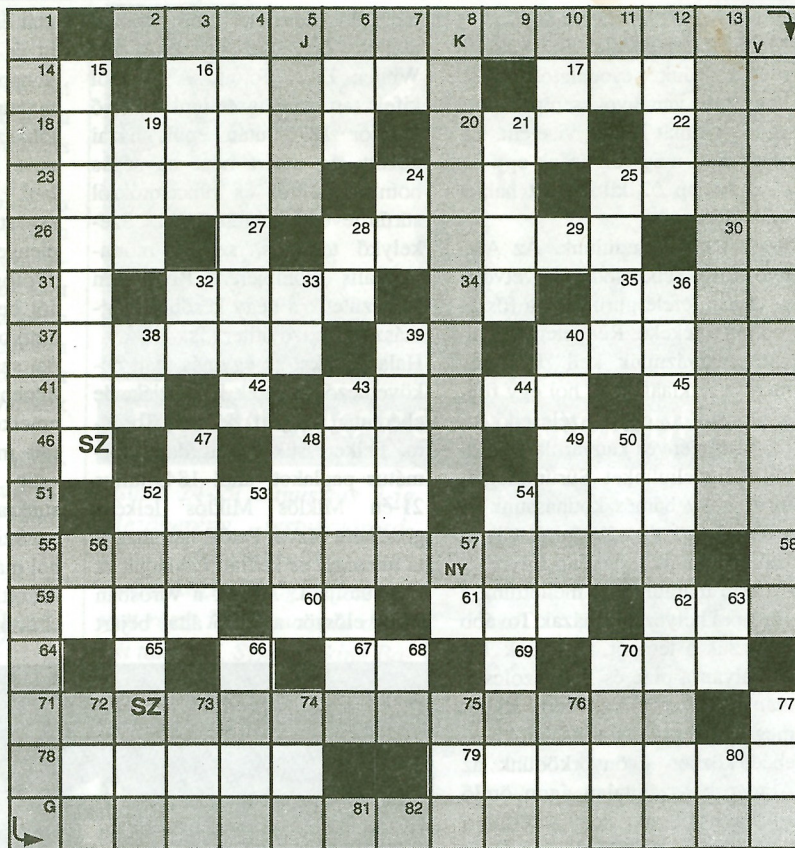
Nevezési díj: 500 Ft (tartalmazza az ebédet is)



REJTVÉNY

Vízszintes: 1. Kálium vegyjele. 2. Megf. 2. része. 14. Lélegzik. 16. Lesülve. 17. Oda mellé. 18. Mi ketten (3 szó). 20. Izletes húsú tengeri hal. 22. Ékirás egyik fele! 23. ... de Balzac (fr. regényíró). 24. Légnyomás mértékegysége röviden. 25. Végtelenül dumás! 26. Vége angolul. 27. Urán vegyjele. 28. Előadást tartó személy. 30. Argon vegyjele. 31. Többes szám 2. személy. 32. USA beli állam. 34. Híres Holland Biztosító. 35. Fülével érzékel. 37. Edina tulajdona. 39. Összhangzó. 40. Tápláló barna ital. 41. Nemzeti Alaptanterv. 42. Kálium vegyjele. 43. Alföldi kőolajlelőhely Szeged mellett. 45. C.T.I. 46. Termelőségvetkezet. 47. Secundum. 48. I.M.C.Y. 49. Végtelen csetnek! 51. Kérdőszócska. 52. Erős belső kapcsolaton alapuló barátság. 54. Hús nélküli kocsnyalé. 55. Megf. 3. része. 58. Osztrák autójel. 59. Nervus. 60. Fel-ellentéte. 61. Fizikai mértékegység. 62. Kárára van. 64. Nitrogén vegyjele. 65. Máltai autójel. 66. Kambodzsa autójel. 67. Te latinul. 69. Olasz autójel. 70. Platán egyik fele! 71. Megf. 7. része. 77. Svéd autójel. 78. Igavonó négy lábú. 79. Telet ábrázoló lap a magyar kártyában.

Függőleges: 1. Megf. 1. része. 2. Vanádium vegyjele. 3. Á.L.E.O. 4. Újoncok (német szóval). 5. Megf. 6. része. 6. Ung betűi keverve. 7. Kávét! 8. Megf. 4. része. 9. Spanyol autójel. 10. Német, magyar, norvég autójel. 11. Vonz az elejét! 12. E.Z.R.U. 13. Megf. 5. része. 15. Legendás spártai király. 19. Hangtalan monda! 21. Fővárosa Maszkat (ékezet hiányos!). 24. Rangjelző szócska. 25. Katar fővárosa. 28. Bosszús felkiáltás. 29. Átmérő jele. 32. Terhére van. 33. Alél hangzó. 36. Elismernek (latin szóval). 38. Igeképző. 39. Tölcsér belseje! 40. Fülcső cserépedény. 43. Gyermekek Ámor. 44. X, ..., Z. 47. Sarok, zug. 48. Fonalat erősít. 50. Faragó rovar. 52. Két érzékszervünk, melyet a finomságok ingerelnek. 53. Szibériai folyó. 54. ... elefánt (legnagyobb testű szárazföldi emlős). 56. Eduárd röviden. 57. Nyest eleje! 63. -re párja. 66. Végtelen kolbász! 68. Azonos magánhangzók. 70. Nyilas Misi „csomagja”. 72. Iguazu egyik fele! 73. Kambodzsai, svéd és osztrák autójel. 74. Olimpiai csúcscsúsz. 75. Norvégia, Málta, Kuba autójel. 76. Berkélium és oxigén vegyjele. 77. Némán szól! 80. Svéd és osztrák autójel. 81. Névelő. 82. Kál!



Beküldendő: Függ. 1., Vízsz. 2., Vízsz. 55., Függ. 8., Függ. 13., Függ. 5., Vízsz. 71.

Előző havi helyes megfejtés: Mezőberény Hősök útja két szám alatt a Drogéria várja kedves vásárlóit új nyitva tartási idővel, felújított üzlettel, bővített árukészlettel.

Egy-egy 500 Ft-os vásárlási utalványt nyertek az alábbi megfejtőink: 1. Németh Erasmusz Mezőberény, Ady E. 92. 2. Winter Marica Mb. Kereki u. 73. 3. Gönye Beáta Mb. Fő u. 2/C II. 12.

BERÉNYI NAPOK SPORTEREDMÉNYEI

KOSÁRLABDA EREDMÉNYEK: Leányok-fiúk 0-12: 1. Férgek (Mb. Kiss Márk, Csaba Péter, Bartó Róbert, Tóth János) 2. Majmok (Mb. Kiss G., Hoffmann K., Bezán G., Frey P.) 3. Csipet-csapat (Csantavér-Jug.). **Lányok: 12-14:** 1. Dream-Team (Csantavér) 2. Csecse Bogyók (Csantavér) 3. Arénák (Mb. Bereczki M., Kelemen B., Puskás Zs., Ramos R.). **Lányok 18-35:** 1. Hajcsatok (Mb. Szenteszki Márta, Magyar Szilvia, Balogh Emese, Püski Zsuzsanna) 2. Rohamkukacok (Mb. Iványi N., Litvai Á., Vladár E., Turcsogi A.) 3. Madzagfalvi Matróna (Békés). **Fiúk 12-14:** 1. Name (Mb. Leczkési Lénárd, Szekeres József, Ignác Tibor) 2. Sikátor Bulls (Csantavér) 3. Szelíd Motorosok (Mb. Balázs T., Balog Zs., Knyihár Á., Csollár N.). **Fiúk 14-18:** 1. Pengék (Bcsaba) 2. Scream (Mb. Bíró J., Forró T., Gönczi T., Zsáros G.) 3. Streetball Kezések (Mezőtúr). **Fiúk 18-35:** 1. Asztal (Szolnok), 2. TKO (Mb. Szabó I., Gál I., Bálint Z., Kovács L.) 3. Pici Pocik (Mb. Gulyás T., Kis S., Frey T., Hidasi L.). **Fiúk 35-99:** 1. Csabai Sasok (Bcsaba) 2. Szedett-Vedett (Mb. Hoffmann L., Hajkó I., Boczonádi L., Koncsag F.) 3. 40 Felett (Mb. Iványi L., Várnagy J., Filozóf Gy., Hoffmann S.). **A dobóverseny végeredményei: Büntető dobóverseny:** selejtező győztese: Frey Tibor (Mb.), Döntő győztese: Hidasi László (Mb.). **2 pontos do.:** s. gy. Winter Ilona (Mb-Sopron) d. gy. Feifrik Ferenc (Bcs). **Távolságnövelő do. s. gy., d. gy.:** Bálint Zoltán-Kovács László (Mb.) **21 pontig do. s. gy. d. gy.** "Asztal" csapata (Szolnok)

ÚSZÓVERSENY GYŐZTESEI: Lány mellúszás: 10-11 évesek Kovács Nóra, 12-14 évesek Szekeres Olimpia (Bcsaba), Lány-fiú gyorsúszás Maklári Zoltán (Veszprém), Fiú mellúszás 6-7 évesek Szentkúti Márk, 10-13 évesek Juhász Szilárd, Férfi gyorsúszás Szentkúti Csaba, mellúszás: Temesvári Gábor, Női-férfi vegyes hát és pillangóúszás Szentkúti Csaba, váltó (csapat): Temesvári Gábor-Szentkúti Csaba-Ignác János-Siklósi István

NEMZETKÖZI GYERMEK LABDARÚGÓ TORNA VÉGEREDMÉNYE: 1986-ban születettek: 1. Mezőberény Orlai P. S. Ált. Iskola - veretlenül. 2. Madách Bcsaba 3. Kinder F.C. Gyula. 4. Kondoros 5. Orosháza 6. Gerla. **Különdíjak: gólkirály:** Lakatos Róbert Mb. Orlai - 17 góllal. **Legjobb kapus:** Kovács Imre Mb. Orlai. **Különdíjas még:** Maczkó Róbert, Gál Gergely Mb. Orlai.

1988-as korosztály: 1. Kinder F.C. Gyula 2. Mezőberény Orlai P. S. 3. Olimpia Marosvásárhely 4. Orosháza 5. Roma Kisebbség Mezőberény. **Különdíjak: gólkirály:** Kajlik Alpár Mb. Orlai - 10 góllal. **Legjobb kapus:** Kanó Balázs Mb. Orlai. **Különdíj:** Buczkó Balázs Mb. Orlai.

VÁSÁRNAPTÁR 1999		
A vásár ideje	A vásár jellege	A vásár helye
szept.. 25. szombat	autó- és mg. gép	Piac tér